شانۆیی: مریدا لەکوێیە؟.. نووسینی: زاهیر عەبدوش و لاسی فرانزین

کاریگراف: ئاسۆ ئەن ئەستریەم
دانس: ئاسۆ ئەن ئەستریەم
لویس کڤاربی
موسیک: العاطي اللە حسن
دەرهێنانی: زاهیر عەبدوش
ئەکتەرەکان:
لاسە فرانزین
لویس کڤاربی
ماجدولین الیوسفي
نسرین اسموني
اسامە الهواویر
عزیزلحسایني
سفیان انغور
المهدي عبد الجلیل نعیمي
ئەم بەرهەمە بە هاوکاری کۆمپانیای Zåll Kultur Förening و جمعیه فضاء الإبداع للسینما والمسرح. بوو
بەرهەمهێنەری بەرهەم: عبدالفتاح الدیوري
بەرهەمهێنەری هونەری: فاطمه الزهره الهبطي
بەرهەمهێنەری ئاگەیەندان: سارة السفیاني

شانۆیەکە لە شاری فاس لە وڵاتی مەگریب نمایشکرا. ئەم شانۆیە، نمایشکی سەما و گۆرانی ئامێز بوو، بە هەر سێ زمانی عەرەبی مەگریبی، فەرەنسی وئینگلیزی دیالۆگەکان دەوترا.
ناوی شانۆیەکە لە خاتوونێکی شاعیرەوە وەرگیراوە، مریریدا خاتوونێکی بەربەری بووە. هەر زوو بە منداڵی داویانەو بەشوو، بەڵام پاش ماوەیەک لە مێردەکەی جیا دەبێتەوە.
لە سەزانیخانەیەک سەرتا گۆرانی دەڵێت و، دەبێت بە گۆرانی بێژێکی گۆڕاک و هەنراوە دەهێنێتەوە. شاعیرێکی نەخوێندەوار، بەڵام لە ئاستی باڵادا، بەدەماو دەم وبەزارەکی شیعری دەگوت. زۆر بەووردی وەسفی سروشتی کردووە لە هەنراوەکانیدا.
مەملەکەتی مەغریب ئەوسا لە ژێر کۆلۆنیالی فەرەنسادا

بوومامەستایەکی وانەی زمانی فەرنسی بە نەوی ئالاج، کە دەوڵەتی فەرەنسا لە شاری دمنات دایمەزراندبوو.هاتوو چەی خانەکە دەکات، عاشقی میریریدا دەبێت، هەر بەهەی بەهەی عەشقی ئەوەو خەی فەری زمانی زمانی ئەمازیغ دەکات. لەبەر ئەوەی ئالاج مامەستای زمانی فەرەنسی و شاعیر و توێژەر بووە، سەر سام بووە بە شیعرەکانی مریریدا هەندێک لە هەنراوە زارەکیەکانی مریریدا کەدەکاتەوە وەریدەگێڕێتە سەر زمانی فەرەنسی و لە دیوانێکدا چاپی دەکات بە نەوی گەرانیەکانی تاسوت

مریریدا بەرگریکارێکی تەواوی مافەکانی ژنان بوو، هەوەی بەرز ڕاگرتنی کولتوری بەربەری دابوو، ئەو داوای ئەوەی دەکرد با ژنان داوای مافی خەیان بکەن. بە گژ کولتووری داگیری کاری و باوک سالاریدا بوەستنەوە، بەڵام جەری هەوەدان و خەباتی ئەو زەر جیوازتربوو. ئەو بانگەشەی ئەوەی دەکرد با ژنان هەوە نەدەن بچن بە قوتابخانە، و فەری زمانی داگیرکەران ببن، ئەو بە ژنانی دەوت دەبێت ئەوە تەنها بەزاری ئەمازیغی بدوەن، ئەگەر بچنە قوتابخانەو زمانی عەرەبی و فەرەنسی فیر بن ئەوا کاریگەری لەسەر ئەوە دەبێت و فەرهەنگی خەتان بیر دەچێتەوە.

هاوکات لە لەگەڵ باسکردنی ژیانی مریریدا، باس لە کارین بەیی Karin Boye دەکرا ئەو بەشەی ژیانی کە ئەویش شاعیرێکی بەناوبانگی سویدی و داکۆکیکاری مافی مرۆڤ بوو، هەردووکیان هەم مریریدا و هەم کارین بەیی، لە هەمان ساەدا لەدایکبوون، مریریدا لە هەمان ساەدا کارین بەیی خەی دەکوژێت و مریریدا دایارنامەنیت و کەس نازانێت چی بەسەر هاتووە.

کۆتایی نمایشکەش هەم مریریدا و هەم کارین بەیی لەگەڵ دەستخۆشکەکانیدا گەرانی ژن ژیان ئازادی دەکەنەوە.

شایەنی باسە، زۆرێک لە هونەرمەندە ناودارەکانی وڵاتی مەگریب ئامادەی نمایشکە بوون، بووە جێی ڕێزامەندیان.






أين مريريدا ؟
نخت إشراف: زاهر ابا راش
أوسمه ان او ستريوم
لوبس كفاري
لارس فرانس
ماجدولين اليوسفي
نسرين اسموني
أسامة لجواوير
عزيز لحسابني
سفيان أنفور
المهدي عبد الجليل نعيمي
العاطي الله حسن
9 ماي 2023 بالفاري الرياض الفامي







